

**CONSEIL MUNICIPAL  
SEANCE DU 16 DECEMBRE 2005  
COMPTE RENDU SOMMAIRE**

Légalement convoqué le 9 décembre 2005, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 16 décembre 2005 à 21 heures, à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

**Etaient présents :**

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, FRANCES, GAUDIN, LESUISSE, STEINFELD, RISPAL, DESCAMPS, POLLET, CANGEMI, BRET, TURLAN,

MMES. PICHERY, BLUTEUX, MARTIN, ARNAULT, GUILLAUME, MAGNY, BALDE, BISSONNIER, BRUYERE, PAPAVOINE (24) ;

formant la majorité des membres en exercice.

**Avaient donné pouvoir :**

MME JAURAI à MME PICHERY,  
MME LEBAUT à M. GAUDIN,  
MME MONVILLE à M. STEINFELD,  
MME MERET à M. BRET,  
MME BOULAY à MME MAGNY,  
MME BERKANE-NACEUR à MME MARTIN,  
M. CANNEMPASSE RIFFARD à M. CAROTINE,  
MME FOUCHE à M. DESCAMPS,  
M. LACOUR-FARGEOT à M. POLLET (9).

**Etaient absents :**

M. DESPHELIPON,  
M. JOSEPH (2).

M.LESUISSE est désigné comme secrétaire de séance.

M. MOUTON donne lecture de l'ordre du jour envoyé avec la convocation du conseil municipal.

Il propose d'ajouter un projet de délibération n°40 portant soutien à Ingrid BETANCOURT et à son combat en faveur d'un état de droit en Colombie.

Puis, le procès-verbal de la séance du conseil municipal du 27 juin 2005 est approuvé par 30 voix pour et 3 abstentions (M. POLLET, MME BRUYERE et M. LACOUR-FARGEOT).

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

**I)           Coopération décentralisée : prise en charge des frais de déplacement de fonctionnaires en Mauritanie**

- II) **Rapports annuels sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable et de l'assainissement année 2004**
- III) **Présentation des rapports retraçant l'activité du SICTOM de Sénart et du SMITOM du Centre ouest seine-et-marnais pour l'exercice 2004**
- IV) **Présentation du rapport 2004 retraçant l'activité de la Société d'Economie Mixte de Savigny-le-Temple (SEMSA)**
- V) **Sécheresse – Fonds d'indemnisation**
- VI) **Délégation de service public de la gestion du marché communal alimentaire – avenant n°1**
- VII) **Fixation des droits de place perçus sur le marché**
- VIII) **Budget ville 2005 – Attributions de subventions aux associations**
- IX) **Budget ville 2005 : décision modificative n°3**
- X) **Budget ville 2005 – Remise gracieuse d'une dette**
- XI) **Budget ville 2005 et Budgets annexes 2005 – Admissions en non valeur**
- XII) **Budget ville 2005 et Budgets annexes 2005 - Admissions en non valeur pour le compte de la D.D.E.**
- XIII) **Budget annexe du café musiques « l'Empreinte » pour 2005 : décision modificative n°3**
- XIV) **Budget annexe du Complexe Festif « Le Millénaire » pour 2005 : décision modificative n°3**
- XV) **Budget annexe du restaurant administratif pour 2005 : décision modificative n°2**
- XVI) **Marché de fournitures administratives 2006 / 2009 - Habilitation du Maire à signer les marchés**
- XVII) **Marché de fournitures scolaires et pédagogiques 2006 / 2009 - Habilitation du Maire à signer les marchés**
- XVIII) **Marché de produits d'entretien et articles de droguerie 2006-2009 - Habilitation du Maire à signer les marchés**
- XIX) **Recensement de la population 2006 – Fixation des modalités de rémunération des agents recenseurs**
- XX) **Transformations, créations et suppressions d'emplois**
- XXI) **Création de Contrats d'accompagnement dans l'emploi**
- XXII) **Personnel communal : création d'heures d'animation pour le fonctionnement des centres de loisirs et de vacances durant les congés scolaires 2006**
- XXIII) **Création d'heures de vacances pour l'année 2006 aux centres sociaux et aux équipements d'accueil de la petite enfance**
- XXIV) **Création d'heures de vacances d'enseignement au conservatoire municipal de musique pour l'année 2006**
- XXV) **Recrutement d'un ingénieur responsable du service voirie-espaces verts-régies**
- XXVI) **Personnel communal : régime indemnitaire**

- XXVII) Agenda 21 local – engagement de la ville**
- XXVIII) Ancien collègue Louis Armand – démolition – habilitation du maire à signer les marchés**
- XXIX) Convention d’occupation du Domaine Public – rue des Manouvriers - Commune / SFR**
- XXX) Rue des Ormes – Enfouissement des réseaux aériens – convention financière et de désignation de maîtrise d’ouvrage au S.I.S.E.M.**
- XXXI) Domaine de la grange – Restauration du parc – avenant n°1 au lot 1 et avenant n°1 au lot 2**
- XXXII) Marché de télécommunications électroniques 2006/2009 – habilitation du maire à signer les marchés**
- XXXIII) Convention : Commune/SEMSA sur la dévolution du patrimoine de la SEMSA**
- XXXIV) Convention cadre avec l’A.O.R.I.F. pour le développement d’une gestion urbaine de proximité dans le centre ville**
- XXXV) Protocole d’accord pour l’amélioration de la qualité de service à la résidence « les Arcades » entre l’Etat, la Commune, et l’OPDHLM 77**
- XXXVI) Subventions pour les projets d’écoles**
- XXXVII) Dérogation scolaire – retrait de la délibération**
- XXXVIII) Convention avec l’ASPS – avenant n°2**
- XXXIX) Convention pour le fonctionnement d’une école multisports : département de Seine-et-Marne, Commune de Savigny-le-Temple, association Office Municipal des Sports.**

### **DECISIONS DU MAIRE**

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>05-51</b>	<b>16/09/05</b>	<b>Dépôt de plainte - vol d’un filet et dégradation d’un abri sur le terrain de baseball rue de l’industrie</b>
<b>05-52</b>	<b>20/09/05</b>	<b>Convention de mise à disposition à titre gratuit de locaux communaux</b>
<b>05-53</b>	<b>20/09/05</b>	<b>Création d’une sous régie à la régie d’avances pour café de la danse à Bobby Sands</b>
<b>05-54</b>	<b>21/09/05</b>	<b>Modification de la régie de recettes pour l’encaissement des droits de place de la ville de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-55</b>	<b>06/10/05</b>	<b>Dépôt de plaint – vol avec effraction et dégradations au groupe scolaire Marc Bloch</b>
<b>05-56</b>	<b>11/10/05</b>	<b>Non reconnaissance de l’état de catastrophe naturelle de la commune suite à la sécheresse de l’été 2003. Recours devant</b>

		<b>le conseil d'état</b>
<b>05-57</b>	<b>11/10/05</b>	<b>Convention de mise à disposition à titre gratuit de locaux communaux (la boutique du commerce)</b>
<b>05-58</b>	<b>12/10/05</b>	<b>Convention avec l'association « Franco-Tamouls de Melun Sénart » pour la mise à disposition gratuite de locaux municipaux du relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac</b>
<b>05-59</b>	<b>12/10/05</b>	<b>Convention pour la mise à disposition gratuite des équipements sportifs de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-60</b>	<b>17/10/05</b>	<b>Dépôts de plainte – vol avec effraction et dégradations au groupe scolaire Marc Bloch</b>
<b>05-61</b>	<b>18/11/05</b>	<b>Dépôt de plainte – Vol aggravé (tentative) à l'école Chanteraine</b>
<b>05-62</b>	<b>18/11/05</b>	<b>Dépôt de plainte – dégradations volontaires de biens publics à l'école Chanteraine</b>
<b>05-63</b>	<b>18/11/05</b>	<b>Dépôt de plainte – dégradation volontaire par incendie à l'hôtel de ville</b>
<b>05-64</b>	<b>18/11/05</b>	<b>Convention de mise à disposition à titre gratuit de locaux communaux pour l'ASPS</b>
<b>05-65</b>		<b>ANNULÉE</b>
<b>05-66</b>	<b>23/11/05</b>	<b>Dépôt de plainte – Dégradation de bien public au Gymnase Jean Zay (9 et 11 juillet 2005)</b>
<b>05-67</b>	<b>23/11/05</b>	<b>Dépôt de plainte – Dégradation de bien public au Gymnase Jean Zay (16 et 18 juillet 2005)</b>
<b>05-68</b>	<b>01/12/05</b>	<b>Fermeture de la régie de recettes à l'hôtel de ville</b>
<b>05-69</b>	<b>01/12/05</b>	<b>Création d'une régie de recettes pour l'encaissement des objets communicants</b>
<b>05-70</b>	<b>01/12/05</b>	<b>Création d'une régie de recettes pour l'encaissement des photocopies à l'hôtel de ville</b>
<b>05-71</b>	<b>05/12/05</b>	<b>Modification du fonds de caisse de la régie de recettes pour l'encaissement de la restauration rapide et des consommations au bar de la salle de restaurant du café musique l'Empreinte</b>
<b>05-72</b>	<b>05/12/05</b>	<b>Cérémonie « SPIRIDON » saison sportive 2004/2005-remise de prix</b>
<b>05-73</b>	<b>05/12/05</b>	<b>Convention de partenariat pour l'organisation d'un concert de musique actuelle le 10.03.05</b>

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément

aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>05-142</b>	<b>16/09/05</b>	<b>Contrat de surveillance et de gardiennage avec la société Sécurité et Objectif à la Halle des sports Jean Zay</b>
<b>05-143</b>	<b>20/09/05</b>	<b>Contrat de cession avec la compagnie PALEMANLOU et l'association UOMS à la bibliothèque</b>
<b>05-144</b>	<b>20/09/05</b>	<b>Changement des portes de la serre et de la chaufferie (Jean Bouin)</b>
<b>05-145</b>	<b>23/09/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec l'association 2312 prod</b>
<b>05-146</b>	<b>23/09/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec FUNDE</b>
<b>05-147</b>	<b>04/10/05</b>	<b>Audit sur la protection des équipements et des usagers</b>
<b>05-148</b>	<b>26/09/05</b>	<b>Convention de stage avec la fédération Léo Lagrange (ALVES et BILENGI)</b>
<b>05-149</b>	<b>26/09/05</b>	<b>Convention de stage avec la fédération Léo Lagrange (ANTOMARCHI)</b>
<b>05-150</b>	<b>26/09/05</b>	<b>Convention avec l'association des petits débrouillards Ile de France à la bibliothèque</b>
<b>05-151</b>	<b>06/10/05</b>	<b>Convention de formation avec le cabinet BSG Ethique et Coaching</b>
<b>05-152</b>	<b>10/10/05</b>	<b>Contrat de licence d'utilisation de base de données photographique interatlas</b>
<b>05-153</b>	<b>10/10/05</b>	<b>Contrat d'entretien n° PD 205 pour la cuisine de la crèche Désirée Clary</b>
<b>05-154</b>	<b>11/10/05</b>	<b>Mission SPS Domaine de la grange Restructuration du parc</b>
<b>05-155</b>	<b>14/10/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec la société ZAMORA production « Les Blérots de R.A.V.E.L</b>
<b>05-156</b>	<b>14/10/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec la société ZAMORA production « La crevette d'acier »</b>
<b>05-157</b>	<b>14/10/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec l'association l'annexe</b>
<b>05-158</b>	<b>14/10/05</b>	<b>Convention de formation avec Arpège</b>
<b>05-159</b>	<b>11/10/05</b>	<b>Contrat de maintenance avec la société groupe Elabor</b>
<b>05-160</b>	<b>14/10/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec la société « Full Force Production »</b>

<b>05-161</b>	<b>18/10/05</b>	<b>Convention de formation pour le personnel communal avec la société JECID</b>
<b>05-162</b>	<b>21/10/05</b>	<b>Convention avec Madame LE TIRANT à l'Ecomusée</b>
<b>05-163</b>	<b>25/10/05</b>	<b>Convention de formation avec le « GRETA »</b>
<b>05-164</b>	<b>25/10/05</b>	<b>Contrat de maintenance imprimantes curative et préventive avec la société « Printernet »</b>
<b>05-165</b>	<b>28/10/05</b>	<b>Contrat de maintenance pour le nettoyage et dégraissage des réseaux d'extraction des buées grasses en cuisine (crèche)</b>
<b>05-166</b>	<b>04/11/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec la société « ALARRASHASSO »</b>
<b>05-167</b>	<b>04/11/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec l'association « SUBASTHESIK »</b>
<b>05-168</b>	<b>04/11/05</b>	<b>Convention simplifiée de formation continue avec la société CIRIL</b>
<b>05-169</b>	<b>08/11/05</b>	<b>Contrat avec la société ARTEMUSE pour un spectacle à la bibliothèque Jacques Prévert</b>
<b>05-170</b>	<b>09/11/05</b>	<b>Convention pour un spectacle avec la C.C.D.M. au gymnase Jean Bouin (crèche)</b>
<b>05-171</b>	<b>10/11/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec l'association « JUGGERNOTES »</b>
<b>05-172</b>	<b>10/11/05</b>	<b>Contrat de maintenance du progiciel AXEL avec la société TEAM NET</b>
<b>05-173</b>	<b>09/11/05</b>	<b>Convention de formation avec l'Union Départementale des Sapeurs-pompiers de Seine-et-Marne</b>
<b>05-174</b>	<b>09/11/05</b>	<b>Convention de partenariat financier avec le CNFPT</b>
<b>05-175</b>	<b>17/11/05</b>	<b>Contrat de prestation avec l'association « RAS-SIN » au Millénaire</b>
<b>05-176</b>	<b>18/11/05</b>	<b>Contrat d'assistance et de maintenance logicielle avec la société ARPEGE</b>
<b>05-177</b>	<b>18/11/05</b>	<b>Contrat pour un spectacle avec la compagnie ART'AIR à la bibliothèque</b>
<b>05-178</b>	<b>18/11/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec la société « ZAMORA PRODUCTIONS »</b>
<b>05-179</b>	<b>21/11/05</b>	<b>Café musique l'empreinte convention pour un spectacle avec l'association « WEENO PROD »»</b>
<b>05-180</b>	<b>24/11/05</b>	<b>Acquisition de matériel d'entretien des espaces verts avec la société « ENVIROMAT SA » (lot n°5)</b>

<b>05-181</b>	<b>24/11/05</b>	<b>Acquisition de matériel d'entretien des espaces verts avec les « ets QUINOT SA » (lot n°2, 3 et 4)</b>
<b>05-182</b>	<b>24/11/05</b>	<b>Acquisition de matériel d'entretien des espaces verts avec la société « AGRISA SERVICE » (lot n°1)</b>
<b>05-183</b>	<b>30/11/05</b>	<b>Convention de formation avec la Fédération Léo Lagrange (GASNOT Nadège)</b>
<b>05-184</b>	<b>30/11/05</b>	<b>Convention de formation avec la Fédération Léo Lagrange (MERROUNI Irène)</b>
<b>05-185</b>	<b>30/11/05</b>	<b>Convention de formation avec la Fédération Léo Lagrange (MARC-AMSILLI-BELIN-SCHRAM-BEGUIN)</b>
<b>05-186</b>	<b>30/11/05</b>	<b>Convention de prise en charge financière avec le CNFPT (HERENCIA Sylvie)</b>
<b>05-187</b>	<b>01/12/05</b>	<b>Gardiennage et surveillance de l'ancien collège Louis Armand avec la société AGIR Surveillance</b>
<b>05-188</b>	<b>02/12/05</b>	<b>Convention de prestation de services avec l'association CRO'MATIC au centre social Françoise Dolto</b>
<b>05-189</b>	<b>02/12/05</b>	<b>Convention de prestation de service avec le Théâtre du bout du monde au centre social Françoise Dolto</b>
<b>05-190</b>	<b>02/12/05</b>	<b>Convention Entreprises avec la Poste</b>
<b>05-191</b>	<b>05/12/05</b>	<b>Extension de l'alarme intrusion de l'Espace Prévert et de la Bibliothèque avec la société CIVICA Sécurité</b>
<b>05-192</b>	<b>05/12/05</b>	<b>Convention de prise en charge financière avec le CNFPT</b>
<b>05-193</b>	<b>05/12/05</b>	<b>Convention de formation avec le centre communal d'action sociale de Moissy-Cramayel</b>

## **INFORMATIONS DIVERSES**

La séance est levée le samedi 17 décembre 2005 à 0 heure 45.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le : 23 décembre 2005

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 23 décembre 2005

pour caractère exécutoire.

**CONSEIL MUNICIPAL  
SEANCE DU 25 MARS 2005  
COMPTE RENDU SOMMAIRE**

Légalement convoqué le 18 mars 2005, le conseil municipal s'est réuni le 25 mars 2005, à 18 heures, à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

**Etaient présents :**

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, FRANCES, GAUDIN, LESUISSE, STEINFELD, RISPAL, CANNEMPASSE-RIFFARD (jusqu'au point IV), DESCAMPS, POLLET, CANGEMI, DESPHELIPON, BRET, TURLAN, LACOUR-FARGEOT, JOSEPH (à partir du point II),

MMES PICHERY, BLUTEUX, LEBAUT, MONVILLE, MERET, BOULAY, GUILLAUME, MAGNY, BALDE (à partir du point V), FOUCHE, BISSONNIER, BRUYERE (à partir du point V), PAPA VOINE (31) ;

formant la majorité des membres en exercice.

**Avaient donné pouvoir :**

Mme JAURIS à Mme PICHERY

Mme MARTIN à M. FRANCES

Mme ARNAULT à M. CANGEMI

Mme BERKANE-NACEUR à Mme BLUTEUX (4)

Mme BRUYERE à M. POLLET (jusqu'au point IV)

M. CANNEMPASSE-RIFFARD à M. CAROTINE (à partir du point V).

**Etait absente :**

Mme BALDE (jusqu'au point IV).

\*

\*                   \*

M. MOUTON donne lecture des pouvoirs.

Il informe que, suite à la démission de M. Jacques ANIEL, M. Laurent JOSEPH, suivant sur la liste « Démarche Ecologique et Citoyenne » a été appelé à occuper le mandat vacant de conseiller municipal et a fait connaître sa décision d'accepter le mandat.

M. MOUTON constate cependant que M. Laurent JOSEPH est absent de la séance du conseil et qu'il ne peut l'installer dans l'immédiat.

M. MOUTON met au vote les projets de procès-verbaux des séances du 17 décembre 2004 et 28 janvier 2005.

Mme FOUCHE fait part d'une remarque sur le procès-verbal (page 17 : 8 000 euros au lieu de 800).

M. MOUTON dit que la remarque a été intégrée.

Le procès-verbal est approuvé par 30 voix pour et 3 abstentions (M. POLLET, Mme BRUYERE et M. LACOUR-FARGEOT du groupe « En Avant Savigny »).

M. MOUTON donne lecture de l'ordre du jour et propose de reporter le projet de délibération n°1 : « Désignation d'un membre du conseil municipal dans les différentes commissions et organismes municipaux ou extérieurs » à 21 heures et d'avancer le projet n°3 : « Sénart : demande de renforcement des effectifs du commissariat de police de Savigny-le-Temple » afin de ne pas retenir trop longtemps les policiers nationaux présents ce soir.

L'ordre du jour est adopté à l'unanimité.

Le conseil municipal entame alors l'examen des différents projets de délibérations :

- I) **Sénart : demande de renforcement des effectifs du commissariat de police de Savigny-le-Temple**
- II) **Désignation d'un membre du conseil municipal dans les différentes commissions et organismes municipaux ou extérieurs**
- III) **Protocole d'action territoriale entre la Poste et la commune de Savigny-le-Temple**
- IV) **CERES : approbation du programme scientifique**
- V) **Approbation du budget primitif de la Ville pour l'année 2005**
- VI) **Fixation des taux communaux d'imposition pour l'année 2005**
- VII) **Fixation du taux de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères**
- VIII) **Budget primitif pour 2005 : répartition des subventions aux associations locales**
- IX) **Budget annexe de l'Empreinte : budget primitif pour 2005**
- X) **Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » : budget primitif pour 2005**
- XI) **Budget annexe du restaurant administratif : budget primitif pour 2005**
- XII) **Prise en charge de frais de restauration scolaire avec la ville de Lieusaint**
- XIII) **Personnel communal : état des emplois communaux pour l'année 2005 :**
- XIV) **Personnel communal : transformations, créations d'emplois**
- XV) **Personnel communal : créations d'emplois - Pérennisation des emplois-jeunes**
- XVI) **Personnel communal : créations de deux emplois de collaborateurs de cabinet**

- XVII) Personnel communal : créations d'emplois (mesures nouvelles)**
- XVIII) Personnel communal : régime indemnitaire**
- XIX) Personnel communal : convention de mise à disposition Ville / Savigny Football club**
- XX) Personnel communal : convention de mise à disposition de deux agents communaux auprès de l'association des Savigny de France**
- XXI) Personnel communal : convention dans le cadre d'un dispositif en alternance entre la Ville et les collèges de la Grange du Bois et Louis Armand**
- XXII) Modification du périmètre de protection des monuments historiques**
- XXIII) Approbation de la révision du Plan d'Occupation des Sols (POS) devenu Plan Local d'Urbanisme (PLU) 2005**
- XXIV) Enquête sur le commerce 2005 – convention de partenariat EPA – CCI – commune**
- XXV) Allée du Dauphiné – vente parcelle AC 227**
- XXVI) Politique de la ville : demandes de subventions pour l'année 2005**
- XXVII) Rue des Ormes – Enfouissement des réseaux aériens basse tension - Convention de participation financière avec le SISEM**
- XXVIII) Avenue du 8 mai 1945 (RD 50) – création d'un giratoire avenue Pierre Mendès France - Convention de participation financière avec le département**
- XXIX) Contrat d'objectif entre la Ville et l'association des Amis du Château de la Grange**
- XXX) Paris 2012 – soutien de la candidature de Paris pour les jeux olympiques 2012**
- XXXI) Signature d'une convention avec l'ASPS de Savigny-le-Temple**
- XXXII) Signature d'une convention avec Savigny-le-Temple Handball**
- XXXIII) Signature d'une convention avec l'association Savigny Football Club**
- XXXIV) Modification du règlement d'attribution et d'utilisation des salles du complexe festif « le Millénaire »**
- XXXV) Remboursement de locations de salles (Millénaire et Gaston Variot)**
- XXXVI) Initiatives 77 : mise à disposition de la municipalité de contrats emplois solidarité**
- XXXVII) Adhésion à l'association Vacances Ouvertes**

## **DECISIONS DU MAIRE**

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités :

<b>05-03</b>	<b>08/02/05</b>	<b>Convention relative à l'autorisation du règlement différé de prestations voyages établies par la SNCF pour la ville de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-04</b>	<b>16/02/05</b>	<b>Modification de la régie d'avances au conservatoire municipal de musique Gabriel Fauré</b>
<b>05-05</b>	<b>25/02/05</b>	<b>Modification du fonds de caisse du bar du café-musiques « l'Empreinte »</b>
<b>05-06</b>	<b>25/02/05</b>	<b>Modification de la régie de recettes du complexe festif « le Millénaire »</b>
<b>05-07</b>	<b>25/02/05</b>	<b>Modification de la régie de recettes pour l'encaissement de la salle polyvalente à la maison de quartier Gaston Variot et des autres salles de réunions municipales de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-08</b>	<b>09/03/05</b>	<b>Aliénation de matériel informatique</b>
<b>05-09</b>	<b>10/03/05</b>	<b>Convention avec la Direction des services fiscaux de Seine-et-Marne pour la mise à disposition de locaux communaux</b>
<b>05-10</b>	<b>16/03/05</b>	<b>Destruction de matériel</b>

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>05-17</b>	<b>20/01/05</b>	<b>Contrat pour un spectacle à Dolto avec l'association (couleur archipel)</b>
<b>05-18</b>	<b>20/01/05</b>	<b>Contrat d'abonnement de service avec MAS Blanchisserie de Pantin</b>
<b>05-19</b>	<b>21/01/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte spectacle avec l'association (Pandore)</b>
<b>05-20</b>	<b>21/01/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec l'association « SARKAZEIN »</b>
<b>05-21</b>	<b>18/01/05</b>	<b>Convention avec l'association de M Thierry REGNIER pour le verger conservatoire</b>
<b>05-22</b>	<b>25/01/05</b>	<b>Contrat de cession pour un spectacle avec l'association « HISTOIRES DE SONS » à la bibliothèque Jacques Prévert</b>
<b>05-23</b>	<b>01/02/05</b>	<b>Contrat d'entretien avec l'entreprise ACS équipement pour l'Empreinte</b>
<b>05-24</b>	<b>01/02/05</b>	<b>Contrat d'entretien avec l'entreprise ACS équipement dans les groupes scolaires</b>

05-25	04/02/05	Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec la société 3C « uncommonmenfrommars »
05-26	04/02/05	Contrat avec l'association collectif ALKA pour un spectacle à la bibliothèque
05-27	10/02/05	Contrat de maintenance du progiciel KOKO POUR LE SERVICE INFORMATIQUE ARAWAK
05-28	10/02/05	Convention avec FEMEMBUL pour une prestation le 04-03-05
05-29	17/02/05	Convention simplifiée de formation continue
05-30	17/02/05	Convention de formation professionnelle continue
05-31	17/02/05	Contrat pour un spectacle au Millénaire avec la compagnie « La boîte à bisous »
05-32	17/02/05	Contrat d'entretien pour les groupes scolaires avec la société « APIE » (2005.01.002)
05-33	17/02/05	Contrat d'entretien pour les groupes scolaires avec la société « APIE » (2005.01.003)
05-34	21/02/05	Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec la société « PROHON »
05-35	21/02/05	Contrat d'entretien à la crèche Désirée Clary avec la société « ACS équipement »
05-36	21/02/05	Convention de formation avec l'école régionale des métiers de l'animation
05-37	21/02/05	Contrat de service avec la société « KARDEX »
05-38	07/03/05	Convention avec l'association « FLORILEGE » au centre social Françoise Dolto
05-39	07/03/05	Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec la société « AS 4 AS »
05-40	07/03/05	Convention séjours de vacances d'été
05-41	09/03/05	Convention avec Century 21 pour la mise en location du Home des infirmières au Domaine de la Grange
05-42	09/03/05	Contrat avec la société CIFEC pour le stade nautique Jean Bouin
05-43	09/03/05	Achat de produits PHYTOSANITAIRES pour le terrain de sports pour l'année 2005
05-44	14/03/05	Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec l'association « BASE »

<b>05-45</b>	<b>14/03/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec l'association « CARE CREAM »</b>
<b>05-46</b>	<b>14/03/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec l'association « TER A TERRE »</b>
<b>05-47</b>	<b>14/03/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec l'association « TER A TERRE »</b>

La séance est levée à 1 heures 20 le samedi 26 mars 2005.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 31 mars 2005

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 31 mars 2005 pour caractère exécutoire.

**CONSEIL MUNICIPAL  
SEANCE DU 27 JUIN 2005  
COMPTE RENDU SOMMAIRE**

Légalement convoqué le 17 juin 2005, le conseil municipal s'est réuni le lundi 27 juin 2005 à 18 heures à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

**Etaient présents :**

MM. MOUTON, COATTRIEUX (à partir du point VI), TAILLEFER, CAROTINE, FRANCES (jusqu'au point XIII), LESUISSE, STEINFELD, RISPAL, POLLET, CANGEMI, DESPHELIPON, BRET, TURLAN (à partir du point III), LACOUR-FARGEOT, JOSEPH (à partir du point X),

MMES PICHERY, BLUTEUX, JAURAI, LEBAULT, MONVILLE, MARTIN, ARNAULT, MERET, BOULAY, MAGNY, FOUCHE, BISSONNIER, BRUYERE (à partir du point III), PAPA VOINE (à partir du point IV) (30) ;

formant la majorité des membres en exercice.

**Avaient donné pouvoir :**

*M. COATTRIEUX à M. RISPAL (jusqu'au point V),  
M. FRANCES à M. LESUISSE (à partir du point XIV),  
M. TURLAN à M. MOUTON (jusqu'au point II),  
Mme BRUYERE à M. POLLET (jusqu'au point II),  
Mme PAPA VOINE à Mme GUILLAUME (jusqu'au point III),  
M. JOSEPH à M. CANGEMI (jusqu'au point IX).*

M. GAUDIN à M. TAILLEFER,  
Mme BERKANE-NACEUR à Mme BLUTEUX,  
Mme BALDE à Mme PICHERY,  
M. DESCAMPS à Mme FOUCHE (4).

**Etait absent :**

M. CANNEMPASSE-RIFFARD (1).

Mme MAGNY est désignée comme secrétaire de séance.

\*

\*

\*

M. MOUTON donne lecture des pouvoirs.

L'ordre du jour est ensuite adopté à l'unanimité.

M. MOUTON propose ensuite une suspension de séance pour entendre le rapport d'activité du président de l'association Espace Prévert Animation, M. Claude MAIGNAN.

La suspension débute à 18 heures 20 et se termine à 18 heures 55.

Puis le conseil municipal entame l'examen des projets de délibérations :

- I) **Coopération décentralisée : protocole d'accord avec Boutilimit (Mauritanie)**
- II) **Coopération décentralisée : prise en charge des frais de déplacement d'une élue municipale et de deux fonctionnaires à Comarnic (Roumanie)**
- III) **Convention relative au projet de partenariat avec l'association ADSEA 77 au domaine de la Grange**
- IV) **Vœu relatif à la suppression d'un jour férié pour renforcer la solidarité nationale**
- V) **Débat annuel sur l'exercice du droit à formation des élus municipaux – année 2005**
- VI) **Approbation de la convention relative à la constitution et au fonctionnement de la Maison de Justice et du Droit de Sénart**
- VII) **Délégation de service public de la gestion du marché communal alimentaire – choix du délégataire**
- VIII) **Opération « Ville-Vie-Vacances 2005 » : demande de subvention**
- IX) **Adhésion au groupement de commandes de gaz naturel du Syndicat intercommunal pour le gaz et l'électricité en Ile-de-France (SIGEIF) pour l'achat de gaz naturel**
- X) **Compte de gestion du budget Ville du Trésorier principal pour 2004**
- XI) **Compte de gestion du budget annexe du café-musiques « l'Empreinte » du Trésorier principal pour 2004**
- XII) **Compte de gestion du budget annexe du complexe festif « le Millénaire » du Trésorier principal pour 2004**
- XIII) **Compte de gestion du budget annexe du restaurant administratif du Trésorier principal pour 2004**
- XIV) **Compte administratif de la Ville pour 2004**
- XV) **Budget annexe café-musiques « l'Empreinte » : compte administratif pour 2004**
- XVI) **Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » : compte administratif pour 2004**

- XVII) Budget annexe du restaurant administratif : compte administratif pour 2004**
- XVIII) Compte administratif 2004 du budget Ville : affectation du résultat**
- XIX) Compte administratif 2004 du budget annexe du du café-musiques « l'Empreinte » : affectation du résultat**
- XX) Compte administratif 2004 du budget annexe du complexe festif « le Millénaire » : affectation du résultat**
- XXI) Compte administratif 2004 du budget annexe du restaurant administratif : affectation du résultat**
- XXII) Budget Ville 2005 : décision modificative n°1**
- XXIII) Budget annexe du café-musiques « l'Empreinte » pour 2005 : décision modificative n°1**
- XXIV) Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » pour 2005 : décision modificative n°1**
- XXV) Budget annexe du restaurant administratif pour 2005 : décision modificative n°1**
- XXVI) Utilisation de la dotation de solidarité urbaine pour 2004**
- XXVII) Utilisation du fonds de solidarité de la région Ile-de-France pour 2004**
- XXVIII) Budget Ville 2005 et budgets annexes 2005 : admissions en non valeur**
- XXIX) Budget Ville 2005 : attributions de subventions aux associations**
- XXX) Budget Ville 2005 : contribution de la Ville pour le fonctionnement des collèges de Nemours et de Saint-Pierre les Nemours et des installations Sportives scolaires**
- XXXI) Créations, suppressions et transformations d'emplois**
- XXXII) Personnel communal : convention Ville – section baseball de l'Association Sportive du Plessis Savigny (ASPS) – mise à disposition personnel communal**
- XXXIII) Allée du Dauphiné – Vente parcelle AC 227 p – acquéreur : M. FASSI**
- XXXIV) 22 rue de Savigny - Vente parcelle AN 109 - anciens locaux de la police municipale - Acquéreur : SEMSA**
- XXXV) Bilan des acquisitions et cessions immobilières de la Ville pour l'année 2004**
- XXXVI) Travaux de peinture des bâtiments communaux 2004 – avenant n°1**
- XXXVII) Prestations de transports en cars 2004 – avenant n°1**
- XXXVIII) Domaine de la Grange – Réhabilitation du Château – Avenant n°4 au lot 1, Avenant locations de salles au complexe festif « le Millénaire »**
- XXXIX) Construction d'un centre technique municipal, rue des Manouvriers – Avenant n°2 au lot 5**
- XXXX) Marché de maîtrise d'œuvre pour la construction d'un centre technique municipal, rue des Manouvriers – Avenant n°4 – Changement de raison sociale du bureau d'études E.E.G SIMECSOL**

- XXXXI) Marché d'installation des installations de chauffage dans les bâtiments communaux – 2003 – Avenant n°2**
- XXXXII) Domaine de la Grange – Restauration du parc – Habilitation du maire à signer les marchés**
- XXXXIII) Entretien et exploitation des installations d'éclairage public communal, de signalisation lumineuse et d'illuminations 2005 – habilitation du maire à signer le marché**
- XXXXIV) Réseau vert – tranche 2 – phase 2 – habilitation du maire à signer le marché**
- XXXXV) Marché pour la fourniture de repas dans le cadre de la restauration scolaire et municipale – avenant n°3**
- XXXXVI) Fonds départemental E.C.O.L.E. – demande de subvention**
- XXXXVII) Avenant n°1 à la délégation de service public de l'Espace Prévert**
- XXXXVIII) Adhésion à l'association Rassemblement par le sport**
- XXXXIX) Convention avec l'association « Comité des Fêtes »**
- XXXXX) Remboursement de locations de salles au complexe festif « le Millénaire »**

### **DECISIONS DU MAIRE**

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>05-11</b>	<b>21/03/05</b>	<b>Dépôt de plainte – dégradations volontaires de biens publics au 28, rue de l'Étain</b>
<b>05-12</b>	<b>22/03/05</b>	<b>Dépôt de plainte – dégradations volontaires par incendie</b>
<b>05-13</b>	<b>01/04/05</b>	<b>Défense de la ville – requête de l'Union syndicale professionnelle des policiers municipaux devant le tribunal administratif de Melun</b>
<b>05-14</b>	<b>06/04/05</b>	<b>Dépôt de plainte – dégradations volontaires de biens publics et vol à l'école maternelle Chanteraine</b>
<b>05-15</b>	<b>06/04/05</b>	<b>Création d'une régie d'avances au service vacances de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-16</b>	<b>06/04/05</b>	<b>Modification de l'encaisse à la régie d'avances des centres d'accueils et de loisirs municipaux de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-17</b>	<b>12/04/05</b>	<b>Création d'une sous régie à la régie d'avances au service vacances de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-18</b>	<b>18/04/05</b>	<b>Dépôt de plainte – vol aggravé et dégradations volontaires volontaires de biens publics au groupe</b>

		<b>scolaire Chanteraine</b>
<b>05-19</b>	<b>18/04/05</b>	<b>Dépôt de plainte – Dégradations volontaires de biens publics au complexe festif « le Millénaire »</b>
<b>05-20</b>	<b>19/04/05</b>	<b>Dépôt de plainte – Dégradations volontaires de biens publics au groupe scolaire Chanteraine</b>
<b>05-21</b>	<b>27/04/05</b>	<b>Convention de délégation de service public de l'Espace Prévert – avance de trésorerie</b>
<b>05-22</b>	<b>28/04/05</b>	<b>Dépôt de plainte – Dégradations volontaires de biens publics au centre social Françoise Dolto</b>
<b>05-23</b>	<b>02/05/05</b>	<b>Convention de mise à disposition à titre gratuit de locaux communaux</b>
<b>05-24</b>	<b>23/05/05</b>	<b>Contrat de concession de fréquence pour l'utilisation de deux émetteurs récepteurs à l'Ecomusée</b>
<b>05-25</b>	<b>23/05/05</b>	<b>Convention relative à la mise à disposition d'un véhicule rattaché à la direction des services scolaires et éducatifs au groupe scolaire « le Réveil Matin » à l'occasion de la 20<sup>ème</sup> ronde cyclotouristique</b>
<b>05-26</b>	<b>23/05/05</b>	<b>Convention de mise à disposition de la cour de l'école élémentaire Sidonie Talabot et des sanitaires du centre de loisirs</b>
<b>05-27</b>	<b>24/05/05</b>	<b>« Ciné été » - convention avec l'Espace Prévert Animation et le Comité des Fêtes</b>
<b>05-28</b>	<b>30/05/05</b>	<b>Convention avec l'association « FRANCO TAMOULS de Melun Sénart » pour la mise à disposition gratuite des locaux municipaux du relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac</b>

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>05-48</b>	<b>15/03/05</b>	<b>Convention pour l'utilisation de locaux à Françoise Dolto par le lycée Antonin Carême</b>
<b>05-49</b>	<b>22/03/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec la société « 3 C »</b>
<b>05-50</b>	<b>22/03/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec l'association « STUCK IN THE SOUND »</b>
<b>05-51</b>	<b>29/03/05</b>	<b>Nettoyage d'installations sportives avec la société « A + NETTOYAGE SERVICES »</b>

<b>05-52</b>	<b>06/04/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec l'association « FOLK YOU »</b>
<b>05-53</b>	<b>08/04/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec la société « FULL FORCE PRODUCTION »</b>
<b>05-54</b>	<b>08/04/05</b>	<b>Abonnement multiprestations pour une machine à affranchir le courrier avec la société NEOPOST France</b>
<b>05-55</b>	<b>08/04/05</b>	<b>Achat de mobilier pour les écoles et centres de loisirs pour l'année 2005</b>
<b>05-56</b>	<b>08/04/05</b>	<b>Acquisition de toiles de tentes adaptables à des armatures existantes (société PLISSON)</b>
<b>05-57</b>	<b>08/04/05</b>	<b>Achat de micro-ordinateurs et périphériques pour l'année 2005 (société DELL S.A.)</b>
<b>05-58</b>	<b>11/04/05</b>	<b>Convention de formation avec l'association « AROEVEN de Paris »</b>
<b>05-59</b>	<b>11/04/05</b>	<b>Contrat d'assistance et de maintenance LOGIPOL + avec la société « EDITIONS LA BAULE »</b>
<b>05-60</b>	<b>12/04/05</b>	<b>Convention de formation avec l'association « CREA »</b>
<b>05-61</b>	<b>13/04/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec l'association « KING FUZZION »</b>
<b>05-62</b>	<b>13/04/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec la société « 3 C »</b>
<b>05-63</b>	<b>13/04/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec la société « 3 C »</b>
<b>05-64</b>	<b>13/04/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec l'association « d B »</b>
<b>05-65</b>	<b>13/04/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte pour un spectacle avec la société « BASE »</b>
<b>05-66</b>	<b>14/04/05</b>	<b>Contrat pour une intervention à la bibliothèque avec l'écrivain Fanny JOLYBN</b>
<b>05-67</b>	<b>18/04/05</b>	<b>Marché pour l'entretien des ascenseurs dans les bâtiments communaux (société Euro-ascenseurs)</b>
<b>05-68</b>	<b>18/04/05</b>	<b>Contrat avec l'association CROMATIC pour des interventions à l'école élémentaire « les Ormes »</b>
<b>05-69</b>	<b>19/04/04</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association « SRIRACHA SAUCE MANAGEMENT »</b>

<b>05-70</b>	<b>19/04/05</b>	<b>Marché pour l'achat de micro-ordinateurs et périphériques pour l'année 2005 (société LAFI)</b>
<b>05-71</b>	<b>20/04/05</b>	<b>Convention avec l'association « CROMATIC » pour des interventions au relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac</b>
<b>05-72</b>	<b>20/04/05</b>	<b>Convention avec Clarence MASSIANI pour la prestation « les palabres de l'arbre » à la Bibliothèque</b>
<b>05-73</b>	<b>02/05/05</b>	<b>Contrat d'accompagnement et de suivi du progiciel indem n°2005M-100409 (société CEGAPE)</b>
<b>05-74</b>	<b>10/05/05</b>	<b>Achat des tenues vestimentaires pour les policiers municipaux et les ASVP du service général et de la brigade équestre (société PROMO COLLECTIVITES)</b>
<b>05-75</b>	<b>01/02/05</b>	<b>Insertion d'annonces d'offres d'emploi pour la ville de Savigny-le-Temple (société SOMEONE)</b>
<b>05-76</b>	<b>18/05/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association « MEGATONE »</b>
<b>05-77</b>	<b>19/05/05</b>	<b>Convention de prestation à la maison de retraite « REPOTEL » avec l'association Ensemble EUTERPE</b>
<b>05-78</b>	<b>20/05/05</b>	<b>Achat de matériels pour l'entretien des sols (société VICTOR France SARL)</b>
<b>05-79</b>	<b>25/05/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association « BASE »</b>
<b>05-80</b>	<b>25/05/05</b>	<b>Convention de formation professionnelle avec la société SOCOTEC Formation</b>
<b>05-81</b>	<b>25/05/05</b>	<b>Convention de formation professionnelle continue avec l'association « PIKLER LOCZY DE France »</b>
<b>05-82</b>	<b>27/05/05</b>	<b>Contrat d'entretien et de maintenance du gymnase Léo Lagrange avec la société BODET</b>
<b>05-83</b>	<b>30/05/05</b>	<b>Maîtrise d'œuvre – enfouissement des réseaux aériens de la rue des Ormes (société TECHNYS)</b>
<b>05-84</b>	<b>01/06/05</b>	<b>Contrat d'entretien et de maintenance du complexe sportif Jean Bouin avec la société BODET</b>
<b>05-85</b>	<b>02/06/05</b>	<b>Convention de formation « entretiens de la petite enfance » avec la société Expansion Scientifique Française</b>
<b>05-86</b>	<b>08/06/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association « la Tribu du Néant »</b>
<b>05-87</b>	<b>09/06/05</b>	<b>Convention pour un concert de l'Ensemble Sapientia avec l'association « Espace Culturel de Chaillol »</b>

<b>05-88</b>	<b>10/06/05</b>	<b>Réaménagement de bureaux à l'hôtel de ville (société Guyard Venisse)</b>
<b>05-89</b>	<b>10/06/05</b>	<b>Réaménagement de bureaux à l'hôtel de ville (entreprise GD Isolation)</b>
<b>05-90</b>	<b>10/06/05</b>	<b>Achat de matériel de gymnastique (société O'JUMP)</b>
<b>05-91</b>	<b>10/06/05</b>	<b>Achat de deux bornes espaces verts pour le stade d'honneur (société GILLARD)</b>

## **QUESTIONS ORALES**

1) Mme Eliane MARTIN lit sa question relative au vœu contre la suppression d'un jour férié pour renforcer la solidarité nationale.

M. MOUTON lit sa réponse.

2) M. POLLET lit sa question relative aux initiatives et à la politique que souhaite engager le maire en matière de sécurité.

M. MOUTON répond à la question posée.

3) Mme FOUCHE lit sa question relative à la perception de la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) par le Syndicat Intercommunal de Collecte et de Traitement des Ordures Ménagères (SICTOM) de Sénart.

M. MOUTON répond à la question posée.

La séance est levée à 0 heures 35 le mardi 28 juin 2005.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 29 juin 2005

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 29 juin 2005 pour caractère exécutoire.

**CONSEIL MUNICIPAL  
SEANCE DU 28 JANVIER 2005  
COMPTE RENDU SOMMAIRE**

Légalement convoqué le 21 janvier 2005, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 28 janvier 2005 à 21 heures 00 à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

**Etaient présents :**

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, FRANCES, GAUDIN, LESUISSE, STEINFELD, RISPAL, DESCAMPS, POLLET, BRET, TURLAN, LACOUR-FARGEOT,

MMES. PICHERY, BLUTEUX, JAURAI, LEBAULT, MERET, ARNAULT, MONVILLE, BOULAY, GUILLAUME, MAGNY, BALDE, FOCHE, BISSONNIER, PAPA VOINE (28) ;

formant la majorité des membres en exercice.

**Avaient donné pouvoir :**

Mme MARTIN à Mme BLUTEUX  
Mme BERKANE-NACEUR à M. FRANCES  
M. CANNEMPASSE-RIFFARD à Mme LEBAULT  
Mme BRUYERE à M. POLLET (4).

**Etaient absents :**

M. CANGEMI  
M. DESPHELIPON (2).

Mme BLUTEUX est désignée comme secrétaire de séance.

M. MOUTON informe que le conseil municipal siège incomplet à 34 membres. Le suivant de la liste « Savigny Démarche Ecologique et Citoyenne », M. Laurent JOSEPH, appelé à occuper le mandat vacant suite à la démission de M. Jacques ANIEL, n'a pas encore fait connaître sa décision d'occuper ou non le mandat de conseiller municipal.

M. MOUTON donne lecture des pouvoirs.

Il informe que le procès-verbal de la séance du conseil municipal du 17 décembre 2004 n'a pu être adressé aux conseillers municipaux compte tenu du délai trop court entre les séances de décembre et

de janvier. L'ensemble des procès-verbaux sera adressé aux conseillers municipaux pour le conseil de mars.

M. MOUTON donne lecture de l'ordre du jour.

Au sujet de la délibération relative au versement d'une subvention en solidarité avec l'Asie du Sud Est, M. MOUTON salue le succès de la soirée Solidarité Asie du 14 janvier 2005 et remercie tous les acteurs pour leur mobilisation exceptionnelle.

M. POLLET demande le retrait du projet de délibération n°IX) Prévention de la délinquance et de la récidive : partenariat Ville / Justice car la troisième convention, relative au Travail non rémunéré, promise lors de la commission municipale aux Finances, au Budget et à l'Administration générale n'a pas été adressée lors de l'envoi de l'ordre du jour du conseil municipal.

M. MOUTON est favorable au retrait de la convention en question, qui sera proposée lors du prochain conseil municipal. La délibération est maintenue à l'ordre du jour avec les deux conventions annexées.

L'ordre du jour est adopté à l'unanimité.

\*

\* \*

Le conseil municipal entame alors l'examen des différents projets de délibérations :

- I) **Débat d'orientations budgétaires pour l'année 2005**
- II) **Budget primitif 2005 – ouverture de crédits d'investissement sur le budget 2005**
- III) **Budget primitif 2005 – attribution de subvention CCAS**
- IV) **Budget primitif 2005 – remboursement d'une facture d'eau à la SNC Verdoia**
- V) **Coopération décentralisée : prise en charge des frais de déplacement d'une élue municipale à Boutilimit (Mauritanie)**
- VI) **Location-maintenance de 5 journaux électroniques d'informations municipales implantés sur le domaine communal – avenant n°1**
- VII) **Avis sur le principe de la délégation de service public de la gestion du marché communal alimentaire**
- VIII) **Syndicat Intercommunal du Secteur Electrique de Melun (SISEM) : accord du conseil municipal à l'adhésion de la commune d'EVRY GREGY SUR YERRES**
- IX) **Prévention de la délinquance : lutte contre le sentiment d'impunité – lutte contre la récidive**
- X) **Créations et suppressions d'emplois**
- XI) **Personnel communal : assurance statutaire – convention de gestion avec le Centre départemental de gestion de Seine-et-Marne**
- XII) **Charte régionale de la biodiversité et des milieux naturels – bilan 2004 et actions 2005**
- XIII) **Aliénation véhicules et matériels – 2005**

- XIV) Convention d'entretien des pavillons de la gare RER – SNCF/Ville
- XV) Centre technique municipal Manouvriers – construction - Avenant n°1 pour les lots 6 et 10 – Avenant n°2 pour les lots 1, 5 et 11 – Avenant n°3 pour le lot 9
- XVI) Subvention exceptionnelle en solidarité aux pays victimes du séisme survenu en Asie le 26 décembre 2004
- XVII) Convention pour la création et le fonctionnement d'une école multisport – département de Seine-et-Marne/Commune de Savigny-le-Temple/Association « Office municipal des sports »
- XVIII) Equipements culturels – demandes de subventions publiques
- XIX) Contrat d'objectif entre la ville et la compagnie du Lac

### **DECISIONS DU MAIRE 2004**

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>04-187</b>	<b>23/11/04</b>	<b>Cérémonie « SPIRIDON » - saison sportive 2003/2004 – remise de prix</b>
<b>04-188</b>	<b>26/11/04</b>	<b>Convention pour la location du stade nautique Jean Bouin de Savigny avec le Micro Lycée de Sénart</b>
<b>04-189</b>	<b>26/11/04</b>	<b>Avenant n°1 avec la société Européenne de presse et de conseil (STAFF ET CALYPSO) pour la rédaction et la réalisation de la « Feuille de Savigny »</b>
<b>04-190</b>	<b>26/11/04</b>	<b>Avenant n°1 avec la société LVR International pour l'impression de la « Feuille de Savigny »</b>
<b>04-191</b>	<b>26/11/04</b>	<b>Avenant n°1 avec la société Recherches et Communication pour la régie publicitaire de la « Feuille de Savigny »</b>
<b>04-192</b>	<b>30/11/04</b>	<b>Modification de la régie d'avances des centres d'accueils et de loisirs municipaux de Savigny-le-Temple</b>
<b>04-193</b>	<b>04/12/04</b>	<b>Convention avec l'association « Infos Assmats de Savigny-le-Temple » pour la mise à disposition gratuite des locaux municipaux du centre social Françoise Dolto</b>
<b>04-194</b>	<b>08/12/04</b>	<b>Réalisation d'emprunt de 400 000 euros auprès de Dexia Crédit Local</b>
<b>04-195</b>	<b>13/12/04</b>	<b>Réalisation d'emprunt de 1 700 000 euros auprès de Dexia Crédit Local</b>
<b>04-196</b>	<b>14/12/04</b>	<b>Convention avec l'association « CRO'MATIC » pour la mise à disposition gratuite des locaux municipaux du centre social Françoise Dolto</b>

<b>04-196 bis</b>	<b>30/12/04</b>	<b>Exercice du droit de préemption urbain (propriété Lambadarios)</b>
<b>04-197</b>	<b>14/12/04</b>	<b>Convention avec l'association « MEDITERANNEE » pour la mise à disposition gratuite des locaux municipaux du centre social Françoise Dolto</b>
<b>04-198</b>	<b>17/12/04</b>	<b>Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumises à conditions de ressources</b>
<b>04-199</b>	<b>17/12/04</b>	<b>Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005</b>
<b>04-200</b>	<b>21/12/04</b>	<b>Cession de chariots de manutention, produits lessiviels et films thermoscellables</b>
<b>04-201</b>	<b>21/12/04</b>	<b>Dépôt de plainte avec constitution de partie civile – dégradation volontaire de biens publics</b>
<b>04-202</b>	<b>31/12/04</b>	<b>Dépôt de plainte – vol par effraction à l'école maternelle les Régalles</b>
<b>04-203</b>	<b>31/12/04</b>	<b>Dépôt de plainte – vol par effraction au groupe scolaire les Régalles</b>
<b>04-204</b>	<b>31/12/04</b>	<b>Dépôt de plainte – vol et dégradations de biens publics – candélabres rue de la Voulzie</b>
<b>04-205</b>	<b>31/12/04</b>	<b>Dépôt de plainte – vol de matériel électrique rue de la Voulzie</b>

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>04-86</b>	<b>07/12/04</b>	<b>Contrat d'abonnement de service avec la société « MAJ Blanchisserie de Pantin »</b>
<b>04-87</b>	<b>07/12/04</b>	<b>Contrat d'animation au Millénaire avec la FOCEL</b>
<b>04-88</b>	<b>07/12/04</b>	<b>Convention de formation avec la Fédération des centres sociaux</b>
<b>04-89</b>	<b>10/12/04</b>	<b>Contrat de location avec la société « HOBART »</b>
<b>04-90</b>	<b>10/12/04</b>	<b>Café-musiques « l'Empreinte » - convention avec l'association « Papa Liddy's »</b>
<b>04-91</b>	<b>10/12/04</b>	<b>Contrat de maintenance avec la société « EMEES »</b>
<b>04-92</b>	<b>14/12/04</b>	<b>Contrat de prestation avec l'association « ARTEMUSE » à Françoise Dolto</b>

<b>04-93</b>	<b>21/12/04</b>	<b>Contrat d'assistance téléphonique à l'utilisation des progiciels CIVITAS</b>
<b>04-94</b>	<b>22/12/04</b>	<b>Avenant n°3 – licence d'utilisation des progiciels CIVITAS</b>
<b>04-95</b>	<b>21/12/04</b>	<b>Contrat pour l'exploitation et mise à jour du site Internet de la ville, du suivi technique des volets scolaires et cyberspaces (M. MOLENS)</b>
<b>04-96</b>	<b>21/12/04</b>	<b>Contrat pour la mission d'assistance à la mise en place et au suivi informatique et des technologies de l'information et de la communication (Jean-Louis BERNARD)</b>
<b>04-97</b>	<b>21/12/04</b>	<b>Contrat de prestation avec la société « Festi Concept » pour les vœux du maire le 7 janvier 2005</b>
<b>04-98</b>	<b>22/12/04</b>	<b>Convention de prestation de service avec l'association « MULTICOLORS » pour le centre social Françoise Dolto</b>
<b>04-99</b>	<b>22/12/04</b>	<b>Convention de prestation de service avec l'association « ARTEMUSE » à la Bibliothèque</b>
<b>04-100</b>	<b>22/12/04</b>	<b>Contrat de maintenance avec la société « DOT TECHNOLOGIE » à l'Espace Prévert Animation</b>
<b>04-101</b>	<b>21/12/04</b>	<b>Café-musiques « l'Empreinte » - convention avec l'association « 3 C »</b>
<b>04-102</b>	<b>21/12/04</b>	<b>Café-musiques « l'Empreinte » - convention avec l'association « VERTIGES »</b>

### **DECISIONS DU MAIRE 2005**

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>05-01</b>	<b>10/01/05</b>	<b>Avenant n°3 à la convention signée entre la commune et Mme Frédérique ROBERT, institutrice</b>
<b>05-02</b>	<b>10/01/05</b>	<b>Défense de la Ville – requête de M. et Mme Elie SEMHOUN devant le tribunal administratif</b>

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>05-01</b>	<b>03/01/05</b>	<b>Café-musiques « l'Empreinte » - convention pour un spectacle avec l'association « FOLLOW ME »</b>
<b>05-02</b>	<b>03/01/05</b>	<b>Café-musiques « l'Empreinte » - convention pour un spectacle avec la société « YAPUCCA PRODUCTIONS »</b>
<b>05-03</b>	<b>03/01/05</b>	<b>Contrat de maintenance informatique avec l'association « ESRI-France »</b>
<b>05-04</b>	<b>03/01/05</b>	<b>Contrat de maintenance informatique avec la société « IMAGIS Méditerranée »</b>
<b>05-05</b>	<b>03/01/05</b>	<b>Contrat de maintenance informatique avec la société « CIVITAS »</b>
<b>05-06</b>	<b>03/01/05</b>	<b>Contrat de prestation pour les vœux du maire avec l'association « METISS'SWING »</b>
<b>05-07</b>	<b>13/01/05</b>	<b>Convention de formation avec la Fédération des centres sociaux de Seine-et-Marne</b>
<b>05-08</b>	<b>13/01/05</b>	<b>Convention de formation avec le Centre de formation professionnelle et de promotion agricole</b>
<b>05-09</b>	<b>13/01/05</b>	<b>Café-musiques « l'Empreinte » - convention pour un spectacle avec l'association « VIBRATION »</b>
<b>05-10</b>	<b>13/01/05</b>	<b>Convention de prestation avec l'association « LA BALLE AU NEZ » au centre social Françoise Dolto</b>
<b>05-11</b>	<b>13/01/05</b>	<b>Convention de formation avec l'Association Profession Sports et Loisirs de Seine-et-Marne</b>
<b>05-12</b>	<b>13/01/05</b>	<b>Contrat de vente avec l'ensemble instrumental VIBRATIONS au conservatoire municipal de musique</b>
<b>05-13</b>	<b>13/01/05</b>	<b>Convention avec l'école « la maîtrise de Paris » au conservatoire municipal de musique</b>
<b>05-14</b>	<b>13/01/05</b>	<b>Convention de formation avec la Fédération des centres sociaux et socioculturels de Seine-et-Marne</b>
<b>05-15</b>	<b>13/01/05</b>	<b>Convention avec l'association « ARTEMUSE » pour une animation à la Bibliothèque</b>

### **QUESTIONS ORALES**

- 1) M. DESCAMPS (groupe « Savigny Renouveau ») lit sa question relative à une demande d'organisation d'une présentation publique des projets de construction et de circulation prévus sur la partie Est de la ZAC des Cités Unies (secteur ZAa).

M. MOUTON répond à la question posée.

- 2) M. POLLET (groupe « En Avant Savigny ») lit sa question relative à une demande de modification du règlement intérieur au sujet des modalités de vote d'une part, et à la possibilité de remplacement au sein des commissions municipales, d'autre part.

M. MOUTON répond à la question posée.

La séance est levée à 24 heures 00 le vendredi 28 janvier 2005.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 1<sup>er</sup> février 2005

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 1<sup>er</sup> février 2005 pour caractère exécutoire.

**CONSEIL MUNICIPAL  
SEANCE DU 30 SEPTEMBRE 2005  
COMPTE RENDU SOMMAIRE**

Légalement convoqué le 23 septembre 2005, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 30 septembre 2005 à 21 heures 00 à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

**Etaient présents :**

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, STEINFELD, RISPAL, POLLET, CANGEMI, DESPHELIPON, TURLAN, LACOUR-FARGEOT (à partir de 21 h 40), JOSEPH,

MMES. PICHERY, BLUTEUX, JAURAI, MONVILLE, MARTIN, ARNAULT, MERET, BOULAY, GUILLAUME, BERKANE-NACEUR, MAGNY, BALDE, FOCHE, BISSONNIER, BRUYERE (jusqu'à 23 h 00) (28) ;

formant la majorité des membres en exercice.

**Avaient donné pouvoir :**

*Mme BRUYERE à M. LACOUR-FARGEOT (à partir de 23 h 00)  
M. LACOUR-FARGEOT à M. POLLET (jusqu'à 21 h 40)*

Mme LEBAULT à Mme PICHERY  
M. FRANCES à M. CANGEMI  
M. LESUISSE à M. RISPAL  
M. CANNEMPASSE-RIFFARD à M. CAROTINE  
M. DESCAMPS à Mme BISSONNIER  
M. BRET à M. STEINFELD  
Mme PAPA VOINE à Mme GUILLAUME (7).

M. GAUDIN est désigné comme secrétaire de séance.

\*

\*

\*

M. POLLET demande le retrait des points 5, 6, 7 et 8 de l'ordre du jour car il estime avoir reçu tardivement les dossiers alors que ces points nécessitent une étude approfondie.

Monsieur MOUTON répond favorablement sur le retrait des points 5 et 6 relatifs respectivement aux rapports annuels sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable et de l'assainissement année 2004 et aux rapports retraçant l'activité du SICTOM de Sénart et du SMITOM centre ouest seine-et-marnais pour l'exercice 2004.

L'ordre du jour ainsi modifié est adopté par 3 voix contre (Mme. FOUCHE, Mme BISSONNIER et M. DESCAMPS), 32 voix pour et 3 abstentions (M. CANGEMI, M. JOSEPH et M. DESPHELIPON).

Monsieur MOUTON propose ensuite une suspension de séance au cours de laquelle sont entendus M. DE FOUGIERES, directeur de la CEMI, société gestionnaire de la SEMSA pour le rapport d'activité de la SEMSA, et Mme JOUSSE, responsable de l'espace Wresinski, pour le rapport d'activité des logements transitoires.

La suspension débute à 21 heures 20 et s'achève à 21 heures 50.

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

- 1 **Coopération décentralisée : prise en charge des frais de déplacement d'élus municipaux et de fonctionnaires en Mauritanie**
- 2 **Prise en charge des frais de déplacement à Comarnic (Roumanie) de deux fonctionnaires**
- 3 **Engagement de soutien en faveur de la Semaine de la solidarité internationale**
- 4 **Résolution de soutien au Conseil Régional Ile de France contre les conditions financières du transfert des transports publics en Ile de France**
- 5 **Retiré de l'ordre du jour**
- 6 **Retiré de l'ordre du jour**
- 7 **Rapport d'activité 2004 du SAN de Sénart**
- 8 **Rapport annuel du président du SISEM - 2004**
- 9 **Budget Ville 2005 : décision modificative n°2**
- 10 **Budget Ville 2005 : attributions de subventions aux associations**
- 11 **Budget annexe du café-musiques « l'Empreinte » pour 2005 : décision modificative n°2**
- 12 **Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » pour 2005 : décision modificative n°2**
- 13 **Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » : demande de décharge de responsabilité et de remise gracieuse d'un régisseur de recettes**
- 14 **Prise en charge de frais de restauration scolaire avec la ville de Vert-Saint-Denis**
- 15 **Créations, suppressions et transformations d'emplois**
- 16 **Recrutement d'un directeur à la tranquillité publique**
- 17 **Convention de mission déléguée coordination des activités jeunesse – Ville/Association Léo Lagrange Ile de France**

- 18 ZAC de Plessis-le-Roi, de la Grange du Bois (quartier C) et extension du Bourg – avis de principe pour le classement dans le domaine public communal de parcelles
- 19 Chemin piéton/cycle reliant les quartiers des Sciences et Techniques et du Miroir d’Eau – acquisition de parcelles
- 20 Collège Louis Armand – remise des biens immeubles – approbation du procès-verbal de mise à disposition par le Département de Seine-et-Marne
- 21 Politique de la ville – ancien collège Louis Armand – démolition – demande de subvention
- 22 Politique de la ville – Foyers de Seine-et-Marne – programme avenue Jean Jaurès – soutien au projet de résidentialisation
- 23 Politique de la ville – audit pour la protection des équipements et des usagers- demande de subvention
- 24 Demande de subvention régionale pour le dévoiement de l’allée des Etangs
- 25 Plan triennal de lutte contre le bruit – avenant au contrat signé avec la Région
- 26 Gare RER consignes à vélos : demande de subvention régionale
- 27 Prestations de transports en cars 2004 – avenant n°2
- 28 Domaine de la Grange – réhabilitation du château – avenant n°5 au lot 1 – avenant n°1 aux lots 4, 17 – avenant n°2 aux lots 5, 6, 6 bis, 8, 9 – avenant n°3 au lot 7
- 29 Domaine de la Grange -Réhabilitation du Château – Avenant n°1 au lot 13 – Changement de raison sociale de l’entreprise J.P LEROY
- 30 Dénomination de voies – quartier Plessis-le-Roi et Cités Unies
- 31 Dérogation scolaire
- 32 Convention avec l’ASPS - Avenant n° 1
- 33 Remboursement de locations de salles (Millénaire)
- 34 Informatisation des centres sociaux : demande de subvention auprès de la Région

### **DECISIONS DU MAIRE**

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

05-29	14/06/05	Convention avec le SICTOM de Sénart pour la mise à disposition de bureaux à l’hôtel de ville de Savigny-le-Temple
05-30	20/06/05	Dépôt de plainte – dépôt sauvage de gravats sur la voie publique
05-31	20/06/05	Dépôt de plainte – dégradations volontaires et vols dans des véhicules au centre technique municipal
05-32	22/06/05	Convention avec l’institut national de la statistique et des études économiques (INSEE) pour la transmission

		<b>des données électorales par internet</b>
<b>05-33</b>	<b>06/07/05</b>	<b>Dépôt de plainte – dégradation de bien en l’espèce la serrure à carte du portail ainsi qu’un bris de vitre</b>
<b>05-34</b>	<b>06/07/05</b>	<b>Réhabilitation du château de la Grange – Mission de coordination SSI – Avenant n°1</b>
<b>05-35</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Fermeture de la régie d’avances pour le local 10-15 au service municipal Animation Jeunesse</b>
<b>05-36</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Fermeture de la régie d’avances pour le local Bobby Sands au service municipal Animation Jeunesse</b>
<b>05-37</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Fermeture de la régie de recettes pour l’accueil des pré-adolescents au centre de loisirs de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-38</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Fermeture de la régie de recettes du bar du local Bobby Sands</b>
<b>05-39</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Fermeture de la régie de recettes pour l’encaissement des participations au service municipal Animation Jeunesse</b>
<b>05-40</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Fermeture de la régie de recettes au centre de loisirs Pierre Brossolette de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-41</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Extension de la régie de recettes et création de sous-régies au stade nautique Jean Bouin</b>
<b>05-42</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Création de sous-régies au stade nautique Jean Bouin</b>
<b>05-43</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Création d’une régie d’avances pour le café de la danse à Bobby Sands</b>
<b>05-44</b>	<b>02/08/05</b>	<b>Fermeture de la régie de recettes pour le cyber espace de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-45</b>	<b>25/08/05</b>	<b>Dépôt de plainte – vol d’un ordinateur portable à l’hôtel de ville</b>
<b>05-46</b>	<b>26/08/05</b>	<b>Défense de la ville – requête de M. POLLET Maurice devant le tribunal administratif de Melun</b>
<b>05-47</b>	<b>06/09/05</b>	<b>Défense de la ville – bail d’habitation – procédure d’expulsion du locataire au 4, rue de la Ferme</b>
<b>05-48</b>	<b>09/09/05</b>	<b>Convention de mise à disposition à titre gracieux du terrain communal de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-49</b>	<b>09/09/05</b>	<b>Convention de mise à disposition à titre gracieux d’un bureau de permanence au centre social Françoise Dolto</b>
<b>05-50</b>	<b>15/09/05</b>	<b>Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 16 septembre 2005</b>

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>05-92</b>	<b>14/06/05</b>	<b>Test de sécurité des buts (société NORMETEC)</b>
<b>05-93</b>	<b>16/06/05</b>	<b>Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association « ALLO SPECTACLES »</b>
<b>05-94</b>	<b>17/06/05</b>	<b>Convention de formation avec la société CIVITAS</b>
<b>05-95</b>	<b>20/06/05</b>	<b>Convention de formation avec la société CEGAPE</b>
<b>05-96</b>	<b>20/06/05</b>	<b>Convention séjours de vacances été 2005 avec l'Amicales des Savigny de France et de Suisse</b>
<b>05-97</b>	<b>24/06/05</b>	<b>Convention de formation professionnelle avec la société UCE</b>
<b>05-98</b>	<b>24/06/05</b>	<b>Acquisition de matériel d'entretien des espaces verts pour l'année 2005 (lot 1, 2, 3, 4 et 5) (Entreprise LEPATRE et fils)</b>
<b>05-99</b>	<b>01/04/05</b>	<b>Achat de fours de remise en température (Société HMI grande cuisine SA)</b>
<b>05-100</b>	<b>04/07/05</b>	<b>Réaménagement du groupe scolaire Désirée Clary (lots 1, 2, 3, 4 et 5)</b>
<b>05-101</b>	<b>04/07/05</b>	<b>Réfection des clôtures dans les bâtiments communaux</b>
<b>05-102</b>	<b>04/07/05</b>	<b>Nettoyage des réseaux EU et EP des bâtiments communaux</b>
<b>05-103</b>	<b>04/07/05</b>	<b>Nettoyage des vitrages des bâtiments communaux</b>
<b>05-104</b>	<b>11/07/05</b>	<b>Etablissement de dossiers techniques amiante dans les bâtiments communaux</b>
<b>05-105</b>	<b>11/07/05</b>	<b>Mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage pour la mise en concurrence des opérateurs de télécommunications</b>
<b>05-106</b>	<b>15/07/05</b>	<b>Contrat d'assistance téléphonique « TSI informatique »</b>
<b>05-107</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Réfection des toitures des bâtiments communaux (lot n°3)</b>
<b>05-108</b>	<b>19/07/05</b>	<b>Achat de dictionnaires pour les élèves de CM2 à la rentrée 2005/2006</b>
<b>05-109</b>	<b>21/07/05</b>	<b>Réfection des toitures des bâtiments communaux (lots n°1 et 2)</b>
<b>05-110</b>	<b>22/07/05</b>	<b>Actions de formation pour le personnel communal (2005/2006/2007) (lot n°1)</b>
<b>05-111</b>	<b>22/07/05</b>	<b>Actions de formation pour le personnel communal (2005/2006/2007) (lot n°2)</b>

05-112	22/07/05	Actions de formation pour le personnel communal (2005/2006/2007) (lot n°3)
05-113	22/07/05	Actions de formation pour le personnel communal (2005/2006/2007) (lot n°4)
05-114	22/07/05	Prestations de traiteurs et organisation de réceptions (lots n°1, 2 et 3)
05-115	22/07/05	Sablage et peinture d'un ou deux filtres de la piscine
05-115 bis	26/07/05	Actions de formation pour le personnel communal (2005/2006/2007) (lot n°5)
05-116	28/07/05	Achat de serveurs, de boîtiers client légers et logiciels (AID COMPUTERS) (lots n°1 et 2)
05-117	28/07/05	Achat de serveurs, de boîtiers client légers et logiciels (Société CORAIL SYSTEMS) (lots n°3)
05-118	01/08/05	Convention de formation avec CIVITAS
05-119	01/08/05	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société « YAPUCCA PRODUCTIONS »
05-120	01/08/05	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société « FULL FORCE PRODUCTION »
05-121	01/08/05	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société « AUTANT EN EMPORTE LE ROCK »
05-122	01/08/05	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société « FURAX »
05-123	01/08/05	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société « FURAX »
05-124	11/08/05	Convention de contrôle technique pour le groupe scolaire Désirée Clary avec la société SOCOTEC
05-125		Sonorisation de la salle de l'Espace Prévert avec la société AUDIOLIVE
05-126	16/08/05	Convention pour une animation à la bibliothèque Jacques Prévert avec l'association des Petites Débrouillards Ile de France (APDIDF)
05-127	16/08/05	Convention pour un spectacle à la bibliothèque Jacques Prévert avec la société « QUELQU'UNS »
05-128	16/08/05	Convention pour un conte à la bibliothèque Jacques Prévert avec Colette-Rebecca ESTIN
05-129	01/08/05	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société « GROOVE ! PRODUCTION »
05-130	29/08/05	Maîtrise d'œuvre pour les travaux de démolition du collège

		<b>Louis Armand à Savigny-le-Temple</b>
<b>05-131</b>	<b>01/09/05</b>	<b>Achat de matériel pour l'entretien des sols – avenant n°1</b>
<b>05-132</b>	<b>05/09/05</b>	<b>Location de décorations lumineuses pour les illuminations festives de Savigny-le-Temple</b>
<b>05-133</b>	<b>05/09/05</b>	<b>Restructuration du groupe scolaire Désirée Clary</b>
<b>05-134</b>	<b>05/09/05</b>	<b>Maîtrise d'œuvre – reprise des espaces extérieurs du lotissement « la Martinière »</b>
<b>05-135</b>	<b>06/09/05</b>	<b>Convention pour un bar des sciences avec l'association réseau des bars des sciences franciliens à la bibliothèques</b>
<b>05-136</b>	<b>12/09/05</b>	<b>Contrôle d'accès et report d'alarme de l'hôtel de ville</b>
<b>05-137</b>	<b>12/09/05</b>	<b>Démolition du collège Louis Armand – mission de coordination SPS</b>
<b>05-138</b>	<b>14/09/05</b>	<b>Convention de formation avec CIVITAS</b>
<b>05-139</b>	<b>13/09/05</b>	<b>Achat d'une balayeuse aspirante pour les tennis couverts des Rivières</b>
<b>05-140</b>	<b>14/09/05</b>	<b>Convention avec l'association l'Uranoscope de France à la bibliothèque</b>
<b>05-141</b>	<b>16/09/05</b>	<b>Convention de formation avec Forget formation</b>

### **QUESTIONS ORALES**

1) Mme FOUCHE lit sa question relative aux dispositifs de vidéo surveillance Place Gustave Courbet, au complexe festif « le Millénaire » et sur le parking de la gare.

M. MOUTON répond à la question posée.

2) M. POLLET lit sa question relative au transfert des éducateurs sportifs de l'Office Municipal des Sports ainsi qu'une partie des activités de cette association.

M. MOUTON répond à la question posée.

La séance est levée à 00 heures 25 le 1<sup>er</sup> octobre 2005.

### **CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 06 octobre 2005

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage

- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 06/10/2005

pour caractère exécutoire.